

Vu l'arrêté royal n° 89 du 31 juillet 1982 relatif aux frais de fonctionnement des organismes d'intérêt public pour 1982, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté royal du 8 décembre 1980 portant exécution des articles 241 à 245 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980, modifié par l'arrêté royal du 13 mars 1981;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 4 janvier 1983;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le montant de la diminution des crédits de fonctionnement inscrits au budget pour 1982 de la Société nationale des distributions d'eau est fixé à F 26 606 000.

Art. 2. Le produit de cette diminution des crédits de fonctionnement est versé au Trésor au plus tard dans les trente jours après la date de publication du présent arrêté, au compte chèque postal n° 000-2002200-23, de la Trésorerie-Recettes, rubrique Recettes occasionnelles, article 06011199, correspondant 1811.

Art. 3. Tout retard de versement donne lieu au paiement d'un intérêt de retard au taux légal à partir de l'échéance de la période prévue à l'article 2, jusqu'au jour du paiement.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 13 janvier 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ

Le Ministre du Budget,

Ph. MAYSTADT

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

F. 83 — 384

13 JANVIER 1983. — Arrêté royal portant exécution de l'arrêté royal n° 89 du 31 juillet 1982 relatif aux francs de fonctionnement des organismes d'intérêt public pour 1982, en ce qui concerne les organismes relevant du Ministre des Affaires sociales, secteur Prévoyance sociale

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 1er, modifié par la loi du 12 août 1981;

Vu la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, modifiée par l'arrêté royal n° 21 du 23 mars 1982;

Vu l'arrêté royal n° 89 du 31 juillet 1982 relatif aux frais de fonctionnement des organismes d'intérêt public pour 1982, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté royal du 4 décembre 1980 pris en exécution de l'article 141 et des articles 241 à 245 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980;

Vu l'arrêté royal du 8 décembre 1980 pris en exécution de l'article 141 et des articles 241 à 245 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 89 van 31 juli 1982 betreffende de werkingskosten van de instellingen van openbaar nut voor 1982, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 december 1980 houdende uitvoering van de artikelen 241 tot 245 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980, gewijzigd bij koninklijk besluit van 13 maart 1981;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 4 januari 1983;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het bedrag van de vermindering van de werkingskredieten, ingeschreven op de begroting voor 1982 van de Nationale Maatschappij der Waterleidingen werd vastgesteld op F 26 606 000.

Art. 2. De opbrengst van die vermindering der werkingskredieten wordt uiterlijk binnen dertig dagen volgend op de datum van bekendmaking van dit besluit aan de Schatkist gestort op postrekening nr. 000-2002200-23, Thesaurieontvangsten, rubriek toevallige Ontvangsten, artikel 06011199, correspondent 1811.

Art. 3. Elke vertraging in de storting geeft aanleiding tot de betaling van een moratoire rente tegen het wettelijke tarief vanaf de vervaldatum van de bij artikel 2 bepaalde periode tot de datum van betaling.

Art. 4. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 13 januari 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ

De Minister van Begroting,

Ph. MAYSTADT

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

N. 83 — 384

13 JANUARI 1983. — Koninklijk besluit houdende uitvoering van het koninklijk besluit nr. 89 van 31 juli 1982 betreffende de werkingskosten van de instellingen van openbaar nut voor 1982, wat betreft de instellingen die afhangen van de Minister van Sociale Zaken, sector Sociale Voorzorg

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de wet van 12 augustus 1981;

Gelet op de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werkneemsters, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 21 van 23 maart 1982;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 89 van 31 juli 1982 betreffende de werkingskosten van de instellingen van openbaar nut voor 1982, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 december 1980 genomen in uitvoering van artikel 141 en van de artikelen 241 tot 245 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 december 1980 genomen in uitvoering van artikel 141 en van de artikelen 241 tot 245 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980;

Considérant qu'en ce qui concerne les organismes d'intérêt public bénéficiant d'une subvention à charge du budget de la Prévoyance sociale, cette subvention a été fixée sans tenir compte de la diminution prévue par l'arrêté royal précité n° 89 du 31 juillet 1982; qu'il importe dès lors de récupérer le montant de cette diminution en soumettant également ces organismes à la mesure de versement compensatoire au Trésor;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 4 janvier 1983;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre des Affaires sociales;

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le montant de la diminution des crédits de fonctionnement inscrits au budget pour 1982 des organismes mentionnés ci-dessous est fixé comme suit :

— Office national de Sécurité sociale	33 291 000 F
— Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge	535 000 F
— Office national des vacances annuelles	10 429 000 F
— Fonds des maladies professionnelles	17 381 000 F
— Fonds des accidents du travail	4 679 000 F
— Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité	5 749 000 F
— Institut national d'assurance maladie-invalidité	35 163 000 F
— Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales en faveur des travailleurs :	
— de l'industrie diamantaire	401 000 F
— occupés par les entreprises de chargement, décharge et manutention de marchandises dans les ports, débarcadères, entrepôts et stations	11 766 F
— occupés par les armateurs de navires	8 824 F
— des entreprises de réparation de navires	5 823 F
— occupés dans les entreprises de batellerie	64 710 F
— Caisse spéciale pour allocations familiales des administrations locales et régionales	3 877 000 F
— Caisses spéciales de vacances	9 894 000 F
— Caisses de compensation libres pour allocations familiales	30 751 000 F
— Fonds national de retraite des ouvriers mineurs.	7 621 000 F

Art. 2. Le produit de cette diminution des crédits de fonctionnement est versé au Trésor au plus tard dans les trente jours après la date de publication du présent arrêté, au compte chèque postal n° 000-2002200-23 de la Trésorerie-Recettes, rubrique Recettes occasionnelles, article 06011199, correspondant 1811.

Art. 3. La contribution incombant aux Caisses spéciales de vacances est recueillie par l'Office national des vacances annuelles et versée par celui-ci au Trésor suivant les modalités fixées à l'article 2 du présent arrêté.

La contribution incombant aux Caisses de compensation libres pour allocations familiales et aux Caisses spéciales de compensation soumises à la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, à l'exception de la Caisse spéciale pour allocations familiales des administrations locales et régionales, est imputée sur la subvention dont l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés leur est redevable pour frais d'administration, et versée par celui-ci au Trésor suivant les mêmes modalités.

Art. 4. Tout retard de versement donne lieu au paiement d'un intérêt de retard au taux légal à partir de l'échéance de la période prévue à l'article 2 jusqu'au jour du paiement.

Overwegende dat, wat betreft de instellingen van openbaar nut die een toelage ten laste van de begroting van Sociale Voorzorg genieten, die toelage werd vastgesteld zonder rekening te houden met de vermindering bepaald bij het voornoemde koninklijk besluit nr. 89 van 31 juli 1982; dat het dan ook raadzaam is het bedrag van die vermindering terug te winnen door die instellingen eveneens te onderwerpen aan de maatregel inzake compensatoire storting aan de Schatkist;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 4 januari 1983;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het bedrag van de vermindering van de werkingskredieten, ingeschreven op de begroting voor 1982 van de hieronder vermelde instellingen werd als volgt vastgesteld :

— Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid.	33 291 000 F
— Hulp- en verzorgingskas voor zeevarenden onder Belgische vlag	535 000 F
— Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie	10 429 000 F
— Fonds voor de beroepsziekten	17 381 000 F
— Fonds voor arbeidsongevallen	4 679 000 F
— Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering	5 749 000 F
— Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering	35 163 000 F
— Bijzondere verrekenkas voor gezinsvergoeding ten bate van de arbeiders	
— der diamantrijverheid	401 000 F
— gebezigd door de ladings- en lossingsondernemingen en door de stuwadoors in de havens, losplaatsen, stapelplaatsen en stations	11 766 F
— der scheepsrederij	8 824 F
— der ondernemingen voor scheepsherstellingen	5 823 F
— der ondernemingen voor binnenscheepvaart	64 710 F
— Bijzondere kinderbijslagfondsen voor de plaatselijke en gewestelijke overheidsdiensten	3 877 000 F
— Bijzondere vakantiefondsen	9 894 000 F
— Vrije kinderbijslagfondsen	30 751 000 F
— Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers	7 621 000 F

Art. 2. De opbrengst van die vermindering der werkingskredieten wordt uiterlijk binnen dertig dagen volgend op de datum van bekendmaking van dit besluit aan de Schatkist gestort op postrekening nr. 000-2002200-23, Thesaurie-ontvangsten, rubriek Toevallige ontvangsten, artikel 06011199, correspondent 1811.

Art. 3. De aan de Bijzondere Vakantiefondsen opgelegde bijdrage wordt door de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie geïnd en door laatstgenoemde aan de Schatkist gestort volgens de bij artikel 2 van dit besluit bepaalde modaliteiten.

De bijdrage opgelegd aan de Vrije Kinderbijslagfondsen en aan de Bijzondere Compensatiekassen onderworpen aan de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, met uitzondering van het Bijzonder Kinderbijslagfonds voor de plaatselijke en gewestelijke overheidsdiensten, wordt aangerekend op de toelage die de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor werknemers hun voor administratiekosten verschuldigd is en door deze laatste aan de Schatkist gestort volgens dezelfde modaliteiten.

Art. 4. Elke vertraging in de storting geeft aanleiding tot de betaling van een moratoir rente tegen het wettelijk tarief vanaf de vervaldatum van de bij artikel 2 bepaalde periode tot de datum van betaling.

Art. 5. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 13 janvier 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ

Le Ministre du Budget,
Ph. MAYSTADT

Le Ministre des Affaires sociales,
J.L. DEHAENE

**MINISTÈRE DES FINANCES
ET MINISTÈRE DE LA RÉGION BRUXELLOISE**

F. 83 — 385

2 FEVRIER 1983. — Arrêté royal fixant, en ce qui concerne la Région bruxelloise, les charges d'intérêt et d'amortissement à supporter par la Société nationale terrienne sur les tranches de ses emprunts contractés durant l'année 1982.

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 10 décembre 1970 portant le Code du logement, confirmé par la loi du 2 juillet 1971, notamment les articles 38 et 41;

Considérant qu'il y a lieu de fixer, en ce qui concerne la Région bruxelloise, les charges d'intérêt et d'amortissement à supporter par la Société nationale terrienne sur les tranches de ses emprunts contractés durant l'année 1982;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre de la Région bruxelloise et de Notre Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Sur les tranches de ses emprunts contractés durant l'année 1982, le taux de l'intérêt simple à supporter par la Société nationale terrienne est fixé, en ce qui concerne la Région bruxelloise, à 6,25 p.c. l'an et ce, dès la levée des fonds.

A partir du 1er janvier 1983, la Société nationale terrienne supportera une annuité comprenant l'intérêt ci-dessus et l'amortissement en trente ans.

Art. 2. Notre Ministre des Finances, Notre Ministre de la Région bruxelloise et Notre Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 février 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ

Le Ministre de la Région bruxelloise,
P. HATRY

Le Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise,
A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK

Art. 5. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 13 januari 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ

De Minister van Begroting,
Ph. MAYSTADT

De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE

**MINISTERIE VAN FINANCIËN
EN MINISTERIE VAN HET BRUSSELSE GEWEST**

N. 83 — 385

2 FEBRUARI 1983. — Koninklijk besluit tot vaststelling, wat het Brussels Gewest betreft, van de interest- en delgingslasten te dragen door de Nationale Landmaatschappij op de schijven van de gedurende het jaar 1982 aangegane leningen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 10 december 1970 houdende de Huisvestingscode, bekrachtigd bij de wet van 2 juli 1971, inzonderheid de artikelen 38 en 41;

Overwegende dat het past, wat het Brussels Gewest betreft, de door de Nationale Landmaatschappij te dragen rente- en delgingslasten op de schijven van de gedurende het jaar 1982 aangegane leningen te bepalen;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van het Brussels Gewest en van Onze Staatssecretaris voor het Brussels Gewest,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De door de Nationale Landmaatschappij te dragen enkelvoudige interest op de schijven van haar gedurende het jaar 1982 aangegane leningen wordt, wat het Brussels Gewest betreft, vastgesteld op 6,25 t.h. 's jaars en dit vanaf de lichting der gelden.

Vanaf 1 januari 1983 zal de Nationale Landmaatschappij een annuïteit dragen, omvattende de bovenvermelde interest en de delging in dertig jaar.

Art. 2. Onze Minister van Financiën, Onze Minister van het Brussels Gewest en Onze Staatssecretaris voor het Brussels Gewest zijn belast, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 februari 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ

De Minister van het Brussels Gewest,
P. HATRY

De Staatssecretaris voor het Brussels Gewest,
A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK